



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Das neuw Testament recht grüntlich teutscht

Luther, Martin

Straßburg, 1524

VD16 B 4346

Das. XXIII. Capitel.

urn:nbn:de:hbz:466:1-34848

Der Apostel

Sy höreten aber jn zu/ bis auff dis wort vnd hübēn jre stim̄ auff vnd sprachen/hinweg mit solchem von der erden/den es ist mit billich/das erleben sol/ Da sy aber schryen/vnd jr kleider abwirffen vnd den staub in die lusstwurfften/hies in der hauptman in das herleger führen/vnd sagt/das man jn geisseln vnd ersuchen solt/dz er erkennete/vmb welcher vrsach wülen/sy also über in riessten/ Als er jn mitriemē anbandt/sprach Paulus zu dem vnderhauptman/der dabey stunde/ists auch recht/einen Römischen menschen vnd vnuerdampten geysseln/ Da das der vnderhauptman hörte/gieng er zu dem oberhauptman/vn vertindiget jm/vnd sprach/was wiltu machen/diser mensch ist Römischt.

Da kam zu ihm der oberst hauptman/vn sprach zu ihm/sage mir bistu Römischt/Er aber sprach/ja/ Und der obersthauptman antwort/Ich hab dis burger recht mit grosser summa zu wegen bracht/Paulus aber sprach/Ich aber bin auch Römischt geborn/Dat ratten also bald von ihm ab/die jn ersuchen solten/vnd der obersthauptman forcht sich da er vernam/daser Römischt war/vnd er in gebunden hatte.

Des andern tages/wolter gewis erkündē/warß er verflaget wurde von den Jüde/vnd löset jn von den banden/vn hies die hohen priester vñ jren ganzen radtkömen/vnd füret paulum erfür/vnd stellel jn vnder sy

Das. XXIII. Capitel.

Paulus aber sahe den radt an: Vnnd sprach/jr menner/lieben brüder/Ich hab mit allem gütten gewissen gewandelt vor Got bis auff disen tage. Der hohen priester aber/Ananias/befall denen die vmb jn stunden/dy jn vsses maul schlugen/ Das sprach Paulus zu ihm/Gott wirt dich schlagen/du getünchte wandt/sitzest vnd richteß mich nach dem gesetze/vnd leßt mich schlagen wider das gesetz/Die aber vmbher stunden/sprachen schiltest du den hohen priester Gottes/vn Paulus sprach/lieben brüder/ich wüsstes nicht/das er der hohne priester ist/den es steht geschrieben/dem obersten deines volcks soltu nicht flüchen.

Als aber Paulus wußte/das ein teil Saduceer war/vnd das ander teil Phariseer/schrey er jn radt/jr menner lieben brüder/ich bin ein Phariseer vnd ein sun der Phariseer/ich werde gericht/vmb der hoffnung vñ vssersteung willen der todten/ Da er aber dz saget/wardt ein vſtrū vnder den Phariseern und Saduceern/vn die menge zer spaltet sich/den die Saduceer sagen es sey kein vssersteung/noch Engel/noch Geyst/Die Phariseer aber bekennets beyde/Es wardt aber ein groſ geschrey/vnd die schrift gelerten der Phariseer teil stunden vff/stritten vnd sprachen/wir finden nichts arges an diesem menschen/hat aber ein geyst/oder ein Engel mit ihm geredt/so wollen wir nicht mit Gott streitten.

Da aber der aufser groß wardt/war dem obersten hauptman leyde/das Paulus von jn zerrissen würde/vn hies das kriegs volk hym ab geen/vnd jn

vnd in von in reissen/vnnd in das heerleger füren/ Des andern tages aber
in der nacht/stunde der herz bey ihm/vnd sprach/sey getrost Paule/dein wie
du von mir zu Hierusalem zeuget hast/ also müsstu auch zu Rom zeugen.

Da es aber tag wardt/schlägen sich etliche Jüden zusamē/vnd verban-
neten sich/weder zu essen noch zu truncken/bis das sy Paulon tödt hetten/
Er ware aber mer denn vierzig/die solchen bund machten/die tratten zu
den hohen priestern/vn eltesten/vnd sprachē/wir haben vns hart verban-
net nichts anzubeyssen/bis mir Paulon tödtet habe/ so thät nun kundt de
obern hauptman/vnnd dem radt/das er in morgens zu euch für/ als wolt
jetzt in bas verhöre/wir aber sind bereit in zu tödten/eeden er zu euch nahet.

Da aber Paulus schwester sun den anschlag hörte/kam er dar/vn gieng
in das heerlager/vnnd verkündigets Paulo/Paulus aber rüfft zu ihm einen
vonden vnderhauptleutē/vn sprach/disen Jüngling fürte hin zu dem oberen
hauptman/denn er hat ihm etwas zu sagen/der nam ihn an/vn föret in zum
obern hauptman vnd sprach/det gebunden Paulus rüfft mir zu ihm/vnd
bat mich/disen jüngling zu dir füren/der dir etwas zu sagen habe.

Danam in der oberhauptman bey der handt/vn weich an ein sondern
ott/vn fraget in/ was ist/s/das du mir zu sagen hast/Er aber sprach/Die
Jüden sind eins worden/dich zu bitten/das du morgen Paulum für den
radt bringen lassest/als wolte sy in bas verhören/Du aber truw in nicht/
denn es halten auff in mer den vierzig menner vnder in/die haben sich ver-
bannet/weder zu essen noch zu truncken/bis sy Paulon tödten/vnnd sind
jetzt bereit vnd warten auff dein verheissung.

Dalies der oberhauptman den jüngling von ihm/vnd gebot ihm/das er
nyemant saget/das er ihm solchs eroßnet hette/vnnd rüfft zu ihm zwey vnder-
hauptleutē/vnnd sprach/Bereitett zwey hundert kriegs knecht/das
sy gen Cesarian zyhen/vnnd sybzig reutter/vnd zwey hundert schützen
auff die dritten stunde der nacht/vnnd die thiere richtet zu/das sy Paulon
durff segen vnd bringen in bewardt zu felix dem landpfleger/vnd schreib
an brieff/der helt das in ihm.

Claudius Lysias/dem theutē landpfleger felix/freude zuvor/Disen
man hatten die Jüden griffen/vn wolten ihm tödten haben/dakam ich mit
dem kriegs volck darzu/vnd reyf in auf iren henden/vnd erfür das er Rö-
mis ch ist/Da ich aber mich wolt erkündigen der vrsach/darumb sy in be-
schuldigeten/fürete ich in in iren Radt/dabefandt ich/das er beschuldiget
wardt vō den fragen ires gesetzes/aber kein anklage hatte/des todts oder
der bandt werdt/vnd da für mich kam/dz etlich Jüden vff in hielte/sandt
ich in von stund an zu dir/vn entpot den Klegern auch/das sy vor dir sage-
n/was sy wider in hetten/Hab dich wol.

Die kriegs knecht/wie in besolen war/namen Paulum/vnnd fürreten in
ley der nacht/gen Antipatriden/Des andern tages aber/ lieessen sy die reut
ze mit ihm zyhen/vnnd wandten widerumb gen Hierusalem/Da die gen
Cesarean kamen/überantworten sy den brieff dem landpfleger/vnd stel-
len/jetzen

Der Apostel

leten sin Paulon auch dar/Da der landpfleger den briefflas/fraget er auf
welchem landt er were/vnd da er erkündet/dz er vñ Cilician were/sprach
er/ich wil dich verhören/wenn deine ekleger auch dasiend/vnd hies in ver-
waren in dem richthaus herodis.

Das XXIII. Capitel.

Ger fünftag aber zoch hinab der hohe
priester Ananias mit den Eltesten/vnd mit dem Redener Ter-
tullo/die erschynnen vordem landtpfleger wider Paulon/ Da
er aber berüffen wardt/sieng an Tertullus zu verklagen/vnd
sprach/Das wir in grossem fride leben vnder dir/vnd vil redli-
cher thatten disem volck widerfahren/durch deine fürsichtigket/aller theu-
rester Felix/das nemen wir an alle weg/vnd allenthalben mit aller dank-
barkeit/Vff das aber ich dich nicht weyter auff halt/ermane ich dich du
wöltest vns kürzlich hören nach deiner gelindigkeit.

Wir haben disen man funden/schedlich/vnd der vffrür eriegt allen Jü-
den auff dem ganzen erdbodem/vnd ein fürniemesten der secte der Nazar-
ener/der auch versucht hatt den tempel zu entweyhen/welchen wir auch
griffen/vnd wolte in gericht haben nach vnserem gesetz/Aber Lysias der
vnder hauptman verkam das/vnd füret in mit grosser gewalt vñ vnsern
henden/vnd hies seine verkleger zu dir kommen/von welchen du kanst/so
du es erforschē wilt/dich des alles erkündigen/vmb was wir in verklage/
Die Jüden aber sagten auch dazu/vnd sprachen/Es hielt sich also.

Paulus aber/da im der Landtpfleger wincket zu reden/antwortet/Die
weil ich weiß/das du in disem volck/nun vil jar ein richter bist/wil ich güt-
tes mäts mich selb verantworten/sintemal du erkennē kanst/das nit mer
deñ zwölfstage sind/das ich bin hinauffgen Hierusalem kommen anzubet-
ten/Auch haben sy mich nit funden im tempel mit jemant reden/oder ein
vffrür machen im volck/noch in den schulen/noch in stetten/sy künden mir
auch nicht bey bringen/des sy mich verklagen.

Das bekenne ich aber dir/das ich nach disem wege/den sy eine secte hei-
sen/diene ich also dem Gott meiner vetter/das ich glaube allem/ was ge-
schrieben steht/im gesetz/vnd in den propheten/vnd habe die hoffnung zu
Gott/vff welche auch sy selbs warte/nemlich/das zükünftig sey die vff-
steung der todten/beyde der gerechten vnd ungerechten/in dem selbigen
aber/über ich mich/zu haben ein vnanstößig gewissen allezeit gegen got vñ
den menschen.

Aber nach vilen vergangen jaren;brachte ich ein almüsen meinem volck/
vnd opfer/daüber funden sy mich/das ich mich reinigen ließ im tempel/
on alle rümor/vnd getümmel/Das waren aber etlich Jüde auf Asia/wel-
che solten hie sein vor dir/vnd mich verklagen/so sy etwas zu mir hetten/
oder lasd diese selbs sagen/ob sy etwas vtrechts an mir funden haben/die
weil ich